



Title	New Phenolic Constituents from the Fruit Juice of <i>Phyllanthus emblica</i>
Author(s)	Zhang, Ying-Jun; Tanaka, Takashi; Yang, Chong-Ren; Kouno, Isao
Citation	Chemical & Pharmaceutical Bulletin v.49(5) p.537-540, 2001
Issue Date	2001-05
URL	http://hdl.handle.net/10069/8400
Right	

This document is downloaded at: 2019-03-26T04:43:37Z

New Phenolic Constituents from the Fruit Juice of *Phyllanthus emblica*

Ying-Jun ZHANG,^a Takashi TANAKA,^a Chong-Ren YANG,^b and Isao KOUNO^{*,a}

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Nagasaki University,^a Bunkyo Machi 1–14, Nagasaki 852–8521, Japan and Laboratory of Phytochemistry, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences,^b Kunming 650204, P. R. China.

Received October 25, 2000; accepted January 18, 2001

Six new phenolic constituents, L-malic acid 2-*O*- (1), mucic acid 2-*O*- (5), mucic acid 1,4-lactone 2-*O*- (6), 5-*O*- (8), 3-*O*- (10), and 3,5-di-*O*- (11) gallates, were isolated from the fruit juice of *Phyllanthus emblica* together with their methyl esters (2–4, 7, 9), and their structures were determined by spectral and chemical methods. Compounds 5, 6, and 8, the major phenolic constituents of the juice, were present as an equilibrium mixture in aqueous solution.

Key words *Phyllanthus emblica*; Euphorbiaceae; organic acid gallate; mucic acid

Phyllanthus emblica L. (Euphorbiaceae) is a shrub or tree growing in subtropical and tropical areas of the People's Republic of China, India, Indonesia, and the Malay Peninsula. The whole plant, especially the fruit has been used as an anti-inflammatory and antipyretic drug in many local traditional medicines: Chinese herbal medicine, Tibetan medicine, and Ayurvedic medicine.¹⁾ Several reports about this plant have shown that the fruits are rich in vitamin C, mucic acid, and tannins.^{2–6)} In our previous work,^{7,8)} a novel highly oxygenated norbisabolane together with its methyl ester and three ester glycosides were isolated from the roots of the plant along with 15 tannins and related compounds. As part of our continuing studies on the plant, we report herein the isolation and structural elucidation of new phenolic constituents, L-malic acid 2-*O*- (1), mucic acid 2-*O*- (5), mucic acid 1,4-lactone 2-*O*- (6), 5-*O*- (8), 3-*O*- (10), 3,5-di-*O*- (11) gallates, and their methyl esters (2–4, 7, 9) from the fruit juice of *P. emblica*.

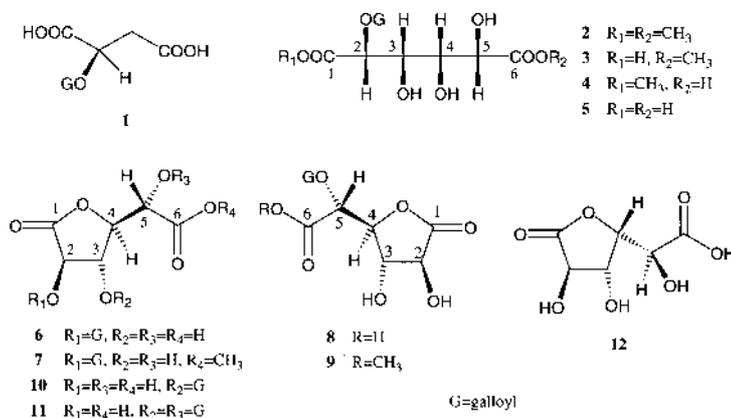
Results and Discussion

A 60% aqueous acetone extract of the powdered form of fruit juice of *P. emblica* was subjected to MCI gel CHP 20P column chromatography to afford five fractions. Fraction 1 obtained by elution with H₂O was further chromatographed successively over Sephadex LH-20, MCI gel CHP20P, Toyopearl HW-40F, and Cosmosil 75C₁₈ OPN to afford compounds 1–11 and three known compounds. By comparison of the physical and spectral data with those of authentic samples, the known compounds were identified as gallic acid,

chebulic acid,⁹⁾ and 1-*O*-galloyl-β-D-glucose,¹⁰⁾ respectively.

Compound 1 was obtained as a white amorphous powder and showed a dark blue coloration with ferric chloride reagent. Its molecular formula was assigned as C₁₁H₁₀O₉ on the basis of the ¹³C-NMR spectral data, the negative-ion FAB-MS [*m/z* 285, (M–H)[–]], and elemental analysis. The ¹³C-NMR spectrum of 1 showed signals due to two carboxyl carbons at δ 170.9 and 170.6, an oxygen bearing methine at δ 69.4 and a methylene at δ 36.5, along with a set of carbons arising from a galloyl group. Hydrolysis of the galloyl ester with tannase yielded gallic acid and L-malic acid ([α]_D –2.79°). In addition, the appearance of the methine proton signal of the malic acid moiety at low field (δ 5.60) indicated the galloyl group was attached to this position. Hence, the structure of 1 was determined to be L-malic acid 2-*O*-gallate.

The molecular formula of compound 2 was shown to be C₁₅H₁₈O₁₂ based on the ¹³C-NMR spectral data, the positive-ion FAB-MS [*m/z* 391, (M+H)⁺], and elemental analysis. The ¹H-, ¹³C-NMR, and heteronuclear single quantum coherence (HSQC) spectra of 2 indicated the presence of two carboxyl carbons (δ 170.6, 174.8), four oxygen bearing methines [δ_C 73.4, 71.9, 71.0, 70.6, corresponding to δ_H 5.55 (d, *J*=2.0 Hz), 4.10 (dd, *J*=1.5, 10.0 Hz), 4.62 (d, *J*=1.5 Hz), 4.40 (dd, *J*=2.0, 10.0 Hz), respectively], two methoxyl groups [δ 52.7, 52.5, corresponding to δ_H 3.79, 3.75 (each 3H, s)], and a galloyl group [δ_H 7.24 (2H, s)]. In the heteronuclear multiple bond connectivity (HMBC) spectrum, the two methoxyl groups (δ 3.79, 3.75) were correlated with the two carboxyl carbons at δ 170.6 (C-1) and δ 174.8 (C-6),



respectively. In addition, correlations of a doublet methine proton at δ 5.55 (H-2) with the C-1 and the carboxyl carbon (δ 166.7) of galloyl group indicated that **2** was a 2-*O*-gallate of 2,3,4,5-tetrahydroxyladipic acid (mucic acid) dimethyl ester. The dimethyl ester was obtained by hydrolysis of **2** with tannase and identified as mucic acid dimethyl ester by direct comparison with an authentic sample. Accordingly, the structure of **2** was established as mucic acid dimethyl ester 2-*O*-gallate.

Compounds **3** and **4** showed the same (M+H)⁺ ion peak at *m/z* 377 in the positive-ion FAB-MS, which was 14 mass units less than that of **2** and suggested the lack of a methoxyl group. The ¹H- and ¹³C-NMR spectral data of **3** and **4** closely resembled those of **2**, except for the absence of one of the two methoxyl signals. The presence of a mucic acid core in their molecules was confirmed by tannase hydrolysis followed by methylation affording mucic acid dimethyl ester. In the HMBC spectra of **3** and **4**, H-2 (δ 5.58 for **3**, δ 5.55 for **4**) was correlated with C-1 (δ 170.6 for **3**, δ 170.2 for **4**) and the carboxyl carbon of galloyl group (δ 166.2 for **3**, δ 166.3 for **4**). However, the methoxyl proton (δ 3.71) of **3** was correlated with the C-6 (δ 174.6), while the methoxyl proton (δ 3.73) of **4** was coupled with the C-1 (δ 170.2). This observation indicated that these two compounds were positional isomers differing in the location of their methoxyl group. Hence, the structures of **3** and **4** were established as mucic acid 6-methyl ester 2-*O*-gallate (**3**) and mucic acid 1-methyl ester 2-*O*-gallate (**4**), respectively.

The molecular formula of compound **5** was assigned as C₁₃H₁₄O₁₂ based on the ¹³C-NMR spectral data, the negative-ion FAB-MS [*m/z* 361, (M-H)⁻], and elemental analysis. Chemical shifts and coupling patterns of the ¹H-NMR spectrum of **5** as well as its ¹³C-NMR spectral data were very similar to those of **2**–**4**, except for the absence of methyl signals, indicating that this compound is the free acid form of **2**–**4**. Thus, the structure of **5** was determined as mucic acid 2-*O*-gallate.

Compound **6** was obtained as a white amorphous powder. Its ¹H-, ¹³C-NMR, and HSQC spectra revealed the presence of two carboxyl groups (δ 171.0, 173.0), four oxygen bearing methines [δ_{C} 82.0, 75.5, 72.4, 68.2, corresponding to δ_{H} 4.76 (dd, *J*=1.8, 8.4 Hz), 5.97 (d, *J*=8.7 Hz), 4.87 (dd, *J*=8.7, 8.4 Hz), 4.49 (d, *J*=1.8 Hz), respectively], and a galloyl group [δ_{H} 7.18 (2H, s)]. The composition of **6** was similar to that of **5**; however, their chemical shifts and coupling constants were significantly different. The core alcohol of **6** was shown to be mucic acid because it became an equilibrium mixture with **5** in aqueous solution and even in the NMR sample tube (acetone-*d*₆+D₂O). The positive-ion FAB-MS of **6** showed the (M+H)⁺ ion peak at *m/z* 345, which was 18 mass units less than that of **5**, indicating that **6** is a lactone form of **5**. Among the above-mentioned four methine protons, two doublet signals at δ 5.97 and 4.49 were assignable to H-2 or H-5 of the mucic acid core. In the HMBC spectrum, one of the doublet signals at δ 5.97 was correlated with two carboxyl signals at δ 171.0 and 166.5, the latter being assignable to the carboxyl carbon of the galloyl group, indicating that the galloyl group was located at this position. Furthermore, the chemical shift of the other doublet signal indicated that this position was not acylated. Since the lactone formation usually occurs at γ (1,4-lactone) or δ (1,5-lactone)

position, this observation suggested that the mucic acid moiety in **6** existed as a 1,4-lactone form. Although locations of the two esters could not be determined by the HMBC experiment, this was achieved by comparison of the ¹H-NMR spectrum with that of D-saccharic acid 1,4-lactone (**12**), which is a C-4 epimer of mucic acid with the same relative configurations at C-2 and C-3 positions. The H-2 signal of **12** appeared as a doublet signal with large coupling constant (*J*_{2,3}=8.7 Hz, *J*_{3,4}=7.8 Hz, *J*_{4,5}=2.8 Hz), and the *J* value coincided with that observed for the methine signal at δ 5.97 of **6** where the galloyl group was located. This indicated that the galloyl group of **6** was attached to the hydroxyl group adjacent to the lactone carbonyl carbon. Based on the above evidence, the structure of **6** was concluded to be mucic acid 1,4-lactone 2-*O*-gallate.

The ¹H-NMR spectrum of compound **7** was almost superimposable on that of **6**, except for the appearance of an additional methyl signal at δ 3.81(s). The positive-ion FAB-MS of **7** showed the (M+H)⁺ ion peak at *m/z* 359, which was 14 mass units more than that of **6**, indicating the occurrence of a methyl group in **7**. Accordingly, **7** was determined as mucic acid 1,4-lactone 6-methyl ester 2-*O*-gallate.

Compound **8** was obtained as a white amorphous powder. Its molecular composition C₁₃H₁₂O₁₁ was identical to that of **6**. Coupling patterns of four methine signals observed in the ¹H-NMR spectrum were similar to those of **6**; however, the H-5 of **8** resonated at lower field [δ 5.57 (d, *J*=2.1 Hz)] compared with that of **6** [δ_{H} 4.49 (d, *J*=1.8 Hz)], and instead, the H-2 was shifted to higher field [δ 4.71 (d, *J*=8.7 Hz) for **8**, δ 5.97 (d, *J*=8.7 Hz) for **6**]. This observation clearly indicated that the galloyl group was attached to C-5 in **8**, which was also supported by the lower field shift of C-5 (δ 74.4) and the upper field shift of C-2 (δ 74.0) compared to those of **6** [δ 68.2 (C-5), δ 75.5 (C-2)]. According to the above evidence, the structure of **8** was established as mucic acid 1,4-lactone 5-*O*-gallate.

Compound **9** exhibited the (M+H)⁺ ion peak at *m/z* 359, and ¹H-NMR spectrum was very similar to that of **8** except for occurrence of an additional methyl signal at δ 3.80, suggesting that **9** was the methyl ester of **8**. Therefore, **9** was determined to be mucic acid 1,4-lactone 6-methyl ester 5-*O*-gallate.

Compound **10** was found to be an isomer of **6** and **8** by analysis of the ¹³C-NMR spectral data and the result of positive-ion FAB-MS [*m/z* 343, (M-H)⁻]. The ¹H-NMR spectrum showed a large down field shift of H-3 [δ 5.73 (dd, *J*=7.2, 6.6 Hz)] instead of H-2 of **6**, indicating that the galloyl group was attached to the C-3 position in **10**. Thus, the structure of **10** was established as mucic acid 1,4-lactone 3-*O*-gallate.

Compound **11** was obtained as a white amorphous powder, and its ¹H- and ¹³C-NMR spectra revealed the presence of two galloyl groups (δ 7.23, 7.17), and a mucic acid core. This was supported by the positive-ion FAB-MS showing the (M-H)⁻ peak at *m/z* 495. In the ¹H-NMR spectrum, the signals due to H-3 and H-5 were appeared at the lower field [δ 5.62 (dd, *J*=7.5, 6.9 Hz) and δ 5.65 (d, *J*=1.8 Hz), respectively], while H-2 and H-4 signals remained at the upper field [δ 5.10 (d, *J*=7.5 Hz), δ 5.14 (dd, *J*=1.8, 6.9 Hz)]. Hence, the structure of **11** was determined to be mucic acid 1,4-lactone 3,5-di-*O*-gallate.

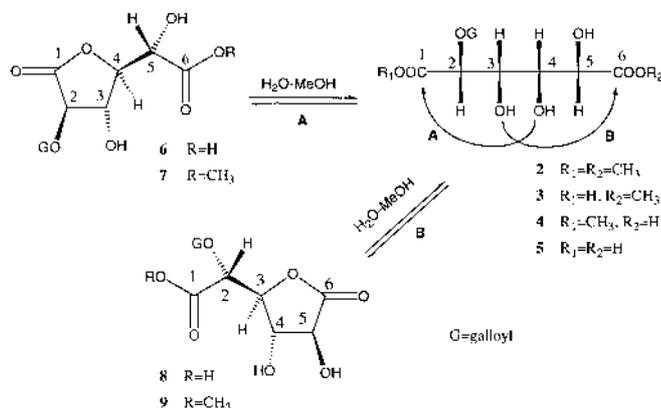


Fig. 1. Equilibrium Relationships between Compounds 2—9

These mucic acid gallates were unstable in the aqueous solution and became an equilibrium mixture. Actually, treatment of **2** with $\text{H}_2\text{O}/\text{MeOH}$ (4 : 1) at room temperature for 36 h afforded compounds 2—9, and **5** also gave a mixture of compounds 2—9 under similar conditions, confirming the equilibrium between these compounds (Fig. 1). Taking the equilibrium into account, the fact that these gallates are optically active implied the occurrence of an enantiospecific galloylation at C-2 position of the optically inactive mucic acid in *P. emblica*. Interestingly, the mucic acid core of **8** corresponds to the enantiomer of **6**.

Most of the methyl esters were probably artifacts generated during the separation; however, direct analysis of the 60% aq. acetone extract of the juice by TLC and HPLC indicated the occurrence of small amounts of the methyl esters. Because of the equilibrium, purification of the mucic acid gallates was extremely difficult, and the absolute configuration has not been determined. Although isolation yields were not high, HPLC analysis showed that compounds **5**, **6**, and **8** were the major phenolic constituents of the juice together with 1-*O*-galloyl- β -D-glucose, and these galloyl esters may play an important role as antioxidants in the juice together with vitamin C.

Experimental

Optical rotations were measured with a JASCO DIP-370 digital polarimeter. ^1H - and ^{13}C -NMR spectra were recorded with Varian Unity plus 500 and Varian Gemini 300 spectrometers operating at 500 and 300 MHz for ^1H -, and 125 and 100 MHz for ^{13}C -, respectively. Coupling constants were expressed in Hz, and chemical shifts were given on a δ (ppm) scale with tetramethylsilane as an internal standard. MS were recorded on a JEOL JMS DX-303 spectrometer. Column chromatographies were performed with MCI-gel CHP 20P (75—150 μm , Mitsubishi Chemical Co.), Sephadex LH-20 (25—100 μm , Pharmacia Fine Chemical Co. Ltd.), Toyopearl HW-40F (37—70 μm , Tosoh Co.), Cosmosil 75C₁₈-OPN (Nacalai Tesque, Inc.), and Chromatorex ODS (100—200 mesh, Fuji Silysia Chemical Ltd.). TLC was performed on precoated Kieselgel 60 F₂₅₄ plates (0.2 mm thick, Merck), using solvent systems of benzene-ethyl formate-formic acid (1 : 7 : 1), and spots were detected by ultraviolet (UV) illumination and by spraying 2% ethanolic ferric chloride and 10% sulfuric acid reagent. HPLC analysis was performed on a Tosoh CCPM solvent delivery system, a JASCO UV-970 spectrometer and a Cosmosil 5C₁₈-AR (Nacalai Tesque) column (2.5 \times 25 mm) [mobile phase, acetonitrile-50 mM H_3PO_4 aqueous solution (gradient elution of 0%→30% acetonitrile for 30 min); flow rate, 0.8 ml/min; detection, 280 nm]. Mucic acid and D-saccharic acid 1,4-lactone were purchased from Nacalai Tesque.

Plant Material The powdered fruit juice of *Phyllanthus emblica* L. was bought in Yunnan Province, China. A voucher specimen of this plant is deposited in the Herbarium of Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences.

Extraction and Isolation The fruit juice powder (5.0 kg) was extracted with 60% aq. acetone four times at room temperature to give an extract (4.8 kg). A portion (920 g) of the extract was subjected to MCI gel CHP 20P ($\text{H}_2\text{O}-\text{MeOH}$, 1 : 0—0 : 1, and 50% acetone) to afford five fractions (fractions 1—5). One quarter of fraction 1 was further separated successively by Sephadex LH-20 ($\text{H}_2\text{O}-\text{MeOH}$, 1 : 0—0 : 1 and then 50% acetone), MCI gel CHP 20P ($\text{H}_2\text{O}-\text{MeOH}$, 1 : 0—0 : 1) and Toyopearl HW-40F ($\text{H}_2\text{O}-\text{MeOH}$, 1 : 0—0 : 1) to give compounds **2** (371 mg), **3** (26 mg), **11** (15 mg), gallic acid (600 mg), and 1-*O*-galloyl- β -D-glucose (963 mg). Since most of the remaining compounds in this fraction were deduced to be salts and were not adsorbed by the chromatography, these compounds were combined and the aqueous solution was acidified to ca. pH 2. Repeated chromatography of the mixture over Sephadex LH-20 and Cosmosil 75C₁₈ OPN column gave compounds **1** (230 mg), **5** (400 mg), **4** (114 mg), **6** (122 mg), **7** (10 mg), **8** (141 mg), **9** (34 mg), **10** (15 mg), and chebulic acid (35 mg).

L-Malic Acid 2-O-Gallate (1) White amorphous powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{22} -0.4^\circ$ ($c=0.24$, MeOH). ^1H -NMR (acetone- d_6 , 300 MHz) δ : 3.03 (1H, d, $J=8.1$ Hz, H-3a), 3.06 (1H, d, $J=4.5$ Hz, H-3b), 5.60 (1H, dd, $J=8.1$, 4.5 Hz, H-2), 7.17 (2H, s, galloyl H-2', 6'). ^{13}C -NMR (acetone- d_6 , 75 MHz) δ : 36.5 (C-3), 69.4 (C-2), 110.5 (galloyl C-2', 6'), 120.9 (C-1'), 139.1 (C-4'), 146.0 (C-3', 5'), 165.8 (C-7'), 170.6, 170.9 (COOH). FAB-MS m/z : 285 (M-H)⁻, 133. *Anal.* Calcd for $\text{C}_{11}\text{H}_{10}\text{O}_9$: C, 46.17; H, 3.52. Found: C, 45.91; H, 3.63.

Enzymatic Hydrolysis of 1 with Tannase A solution of **1** (20 mg) in water (1 ml) was incubated with tannase (2 mg) at room temperature overnight. The reaction mixture was subjected to Chromatorex ODS column chromatography with $\text{H}_2\text{O}-\text{MeOH}$ (1 : 0—4 : 1) to give gallic acid (3 mg) and L-malic acid (2.4 mg): $[\alpha]_{\text{D}}^{25} -2.79^\circ$ ($c=0.22$, H_2O). ^1H -NMR (CD_3OD , 300 MHz) δ : 2.65 (1H, dd, $J=7.8$, 16.2 Hz, H-3a), 2.81 (1H, dd, $J=4.5$, 16.2 Hz, H-3b), 4.49 (1H, dd, $J=7.8$, 4.5 Hz, H-2). ^{13}C -NMR (CD_3OD , 75 MHz) δ : 40.0 (C-3), 68.7 (C-2), 172.9, 174.0 (COOH).

Mucic Acid Dimethyl Ester 2-O-Gallate (2) White amorphous powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{22} -51.0^\circ$ ($c=0.41$, MeOH). ^1H -NMR (acetone- d_6 , 500 MHz) δ : 3.75 (3H, s, 6-OCH₃), 3.79 (3H, s, 1-OCH₃), 4.10 (1H, dd, $J=1.5$, 10.0 Hz, H-4), 4.40 (1H, dd, $J=2.0$, 10.0 Hz, H-3), 4.62 (1H, d, $J=1.5$ Hz, H-5), 5.55 (1H, d, $J=2.0$ Hz, H-2), 7.24 (2H, s, galloyl H-2', 6'). ^{13}C -NMR (acetone- d_6 , 125 MHz) δ : 52.5 (6-OCH₃), 52.7 (1-OCH₃), 70.6 (C-3), 71.0 (C-5), 71.9 (C-4), 73.4 (C-2), 110.0 (galloyl C-2', 6'), 120.2 (C-1'), 139.2 (C-4'), 145.7 (C-3', 5'), 166.7 (C-7'), 170.6 (C-1), 174.8 (C-6). FAB-MS m/z : 391 (M+H)⁺, 153. *Anal.* Calcd for $\text{C}_{15}\text{H}_{18}\text{O}_{12} \cdot 5/4\text{H}_2\text{O}$: C, 43.64; H, 5.01. Found: C, 43.69; H 4.79.

Enzymatic Hydrolysis of 2 with Tannase A solution of **2** (25 mg) in water (1 ml) was incubated with tannase (5 mg) at room temperature overnight. The reaction mixture was subjected to Chromatorex ODS column chromatography with $\text{H}_2\text{O}-\text{MeOH}$ (1 : 0—4 : 1) to give gallic acid (6.1 mg) and mucic acid dimethyl ester (12.6 mg): ^1H -NMR ($\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$, 300 MHz) δ : 3.58 (6H, s, OCH₃), 5.03 (2H, s, H-2, 5), 5.39 (2H, s, H-3, 4). ^{13}C -NMR ($\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$, 75 MHz) δ : 50.2 (OCH₃), 70.8 (C-2, 5), 71.5 (C-3, 4), 174.2 (COO). An authentic sample of mucic acid dimethyl ester was prepared by methylation of mucic acid (Nacalai Tesque) with $\text{CH}_3\text{N}_2/\text{ether}$.

Mucic Acid 6-Methyl Ester 2-O-Gallate (3) White amorphous powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{22} -43.9^\circ$ ($c=0.28$, MeOH). ^1H -NMR (acetone- d_6 , 500 MHz) δ : 3.71 (3H, s, 6-OCH₃), 4.08 (1H, dd, $J=1.5$, 10.0 Hz, H-4), 4.60 (1H, d, $J=1.5$ Hz, H-5), 4.44 (1H, dd, $J=2.0$, 10.0 Hz, H-3), 5.58 (1H, d, $J=2.0$ Hz, H-2), 7.24 (2H, s, galloyl H-2', 6'). ^{13}C -NMR (acetone- d_6 , 125 MHz) δ : 52.3 (6-OCH₃), 71.3 (C-5), 71.4 (C-3), 72.5 (C-4), 73.1 (C-2), 110.3 (galloyl C-2', 6'), 121.4 (C-1'), 138.9 (C-4'), 145.9 (C-3', 5'), 166.2 (C-7'), 170.6 (C-1), 174.6 (C-6). FAB-MS m/z : 377 (M+H)⁺. *Anal.* Calcd for $\text{C}_{14}\text{H}_{16}\text{O}_{12} \cdot 3/2\text{H}_2\text{O}$: C, 41.70; H, 4.75. Found: C, 41.48; H, 4.92.

Mucic Acid 1-Methyl Ester 2-O-Gallate (4) White amorphous powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{22} -38.1^\circ$ ($c=0.22$, MeOH). ^1H -NMR (acetone- d_6 , 500 MHz) δ : 3.73 (3H, s, 1-OCH₃), 4.12 (1H, br d, $J=10.0$ Hz, H-4), 4.36 (1H, dd, $J=2.0$, 10.0 Hz, H-3), 4.57 (1H, d, $J=1.0$ Hz, H-5), 5.55 (1H, d, $J=2.0$ Hz, H-2), 7.23 (2H, s, galloyl H-2', 6'). ^{13}C -NMR (acetone- d_6 , 125 MHz) δ : 52.3 (1-OCH₃), 70.8 (C-5), 71.7 (C-3), 72.4 (C-4), 73.6 (C-2), 110.3 (galloyl C-2', 6'), 121.3 (C-1'), 139.1 (C-4'), 146.1 (C-3', 5'), 166.3 (C-7'), 170.2 (C-1), 175.2 (C-6). FAB-MS m/z : 377 (M+H)⁺. *Anal.* Calcd for $\text{C}_{14}\text{H}_{16}\text{O}_{12} \cdot \text{H}_2\text{O}$: C, 42.65; H, 4.60. Found: C, 42.51; H, 4.40.

Hydrolysis of 4 A solution of **4** (13.5 mg) in water (1 ml) was incubated with tannase (2 mg) at room temperature overnight. After evaporation *in vacuo*, the residue was dissolved in MeOH (2 ml) and treated with $\text{CH}_2\text{N}_2/\text{ether}$. The mixture was subjected to silica gel column with $\text{CHCl}_3-\text{MeOH}-\text{H}_2\text{O}$ (1 : 0 : 0—8 : 2 : 0.2) to give mucic acid dimethyl ester (3.2 mg).

Mucic Acid 2-O-Gallate (5) Off-white amorphous powder, $[\alpha]_{\text{D}}^{22}$

–25.3° ($c=0.28$, H₂O). ¹H-NMR (D₂O, 300 MHz) δ : 4.08 (1H, br d, $J=9.3$ Hz, H-4), 4.29 (1H, br d, $J=9.3$ Hz, H-3), 4.52 (1H, br s, H-5), 5.51 (1H, s, H-2), 7.31 (2H, s, galloyl H-2', 6') ¹³C-NMR (D₂O, 75 MHz) δ : 70.4, 71.6 (C-3, 4, 5), 74.3 (C-2), 110.4 (galloyl C-2', 6'), 120.2 (C-1'), 139.9 (C-4'), 145.0 (C-3', 5'), 167.6 (C-7'), 172.2, 174.2 (C-1, 6). FAB-MS m/z : 361 (M–H)[–]. Anal. Calcd for C₁₃H₁₄O₁₂·3/2H₂O: C, 40.11; H, 4.40. Found: C, 39.55; H, 4.05.

Mucic Acid 1,4-Lactone 2-O-Gallate (6) White amorphous powder, $[\alpha]_D^{22}$ –9.5° ($c=0.26$, MeOH). ¹H-NMR (acetone-*d*₆, 500 MHz) δ : 4.49 (1H, d, $J=1.8$ Hz, H-5), 4.76 (1H, dd, $J=1.8, 8.4$ Hz, H-4), 4.87 (1H, dd, $J=8.7, 8.4$ Hz, H-3), 5.97 (1H, d, $J=8.7$ Hz, H-2), 7.18 (2H, s, galloyl H-2', 6'). ¹³C-NMR (acetone-*d*₆, 125 MHz) δ : 68.2 (C-5), 72.4 (C-3), 75.5 (C-2), 82.0 (C-4), 110.2 (galloyl C-2', 6'), 120.1 (C-1'), 139.5 (C-4'), 146.1 (C-3', 5'), 166.5 (C-7'), 171.0 (C-1), 173.0 (C-6). FAB-MS m/z : 345 (M+H)⁺. Anal. Calcd for C₁₃H₁₂O₁₁·H₂O: C, 43.10; H, 3.90. Found: C, 43.05; H, 4.19.

Mucic Acid 1,4-Lactone Methyl Ester 2-O-Gallate (7) White amorphous powder, $[\alpha]_D^{22}$ –13.0° ($c=0.19$, MeOH). ¹H-NMR (acetone-*d*₆, 300 MHz) δ : 3.81 (3H, s, OCH₃), 4.54 (1H, d, $J=1.8$ Hz, H-5), 4.73 (1H, dd, $J=1.8, 8.4$ Hz, H-4), 4.89 (1H, dd, $J=8.7, 8.4$ Hz, H-3), 5.96 (1H, d, $J=8.7$ Hz, H-2), 7.18 (2H, s, galloyl H-2', 6'). FAB-MS m/z : 359 (M+H)⁺. Anal. Calcd for C₁₄H₁₄O₁₁·11/4H₂O: C, 41.24; H, 4.82. Found: C, 40.89; H, 4.36.

Mucic Acid 1,4-Lactone 5-O-Gallate (8) White amorphous powder, $[\alpha]_D^{22}$ –29.3° ($c=0.33$, MeOH). ¹H-NMR (acetone-*d*₆, 300 MHz) δ : 4.46 (1H, dd, $J=8.7, 8.4$ Hz, H-3), 4.71 (1H, d, $J=8.7$ Hz, H-2), 4.88 (1H, dd, $J=2.1, 8.4$ Hz, H-4), 5.57 (1H, d, $J=2.1$ Hz, H-5), 7.25 (2H, s, galloyl H-2', 6'). ¹³C-NMR (acetone-*d*₆, 75 MHz) δ : 69.7 (C-3), 74.0 (C-2), 74.4 (C-5), 79.8 (C-4), 110.0 (galloyl C-2', 6'), 119.9 (C-1'), 139.5 (C-4'), 146.0 (C-3', 5'), 166.0 (C-7'), 168.9 (C-6), 174.1 (C-1). FAB-MS m/z : 345 (M+H)⁺. Anal. Calcd for C₁₃H₁₂O₁₁·3/2H₂O: C, 42.06; H, 4.07. Found: C, 42.30; H, 4.33.

Mucic Acid 1,4-Lactone Methyl Ester 5-O-Gallate (9) White amorphous powder, $[\alpha]_D^{22}$ –30.9° ($c=0.58$, MeOH). ¹H-NMR (acetone-*d*₆, 300 MHz) δ : 3.80 (3H, s, OCH₃), 4.38 (1H, dd, $J=9.0, 8.4$ Hz, H-3), 4.61 (1H, d, $J=9.0$ Hz, H-2), 4.73 (1H, dd, $J=2.4, 8.4$ Hz, H-4), 5.52 (1H, d, $J=2.4$ Hz, H-5), 7.15 (2H, s, galloyl). FAB-MS m/z : 359 (M+H)⁺. Anal. Calcd for C₁₄H₁₄O₁₁·5/2H₂O: C, 41.69; H, 4.75. Found: C, 41.87; H, 4.84.

Mucic Acid 1,4-Lactone 3-O-Gallate (10) White amorphous powder, $[\alpha]_D^{22}$ –30.3° ($c=0.16$, MeOH). ¹H-NMR (acetone-*d*₆, 300 MHz) δ : 4.46 (1H, d, $J=1.8$ Hz, H-5), 4.88 (1H, br d, $J=6.6$ Hz, H-4), 4.90 (1H, d, $J=7.2$ Hz, H-2), 5.73 (1H, dd, $J=7.2, 6.6$ Hz, H-3), 7.20 (2H, s, galloyl H-2', 6'). ¹³C-NMR (acetone-*d*₆, 75 MHz) δ : 69.7 (C-5), 72.7 (C-2), 76.3 (C-3), 80.8 (C-4), 110.0 (galloyl C-2', 6'), 120.0 (C-1'), 139.5 (C-4'), 146.0 (C-3', 5'), 166.7 (C-7'), 173.2 (C-1), 173.7 (C-6). FAB-MS m/z : 343 (M–H)[–]. Anal. Calcd for C₁₃H₁₂O₁₁·2H₂O: C, 41.06; H, 4.24. Found: C, 41.05; H, 4.64.

Mucic Acid 1,4-Lactone 3,5-Di-O-gallate (11) White amorphous powder, $[\alpha]_D^{22}$ –96.5° ($c=0.20$, MeOH); ¹H-NMR (acetone-*d*₆, 300 MHz) δ : 5.10 (1H, d, $J=7.5$ Hz, H-2), 5.14 (1H, dd, $J=1.8, 6.9$ Hz, H-4), 5.62 (1H, dd, $J=7.5, 6.9$ Hz, H-3), 5.65 (1H, d, $J=1.8$ Hz, H-5), 7.17, 7.23 (each 2H, s, galloyl H-2', 2'', 6', 6''). ¹³C-NMR (acetone-*d*₆, 75 MHz) δ : 71.1 (C-5), 72.4 (C-2), 76.3 (C-3), 79.1 (C-4), 110.1 (galloyl C-2', 2'', 6', 6''), 120.2, 119.8 (C-1', 1''), 138.3 (C-4', 4''), 146.0 (C-3', 3'', 5', 5''), 166.6, 165.6 (C-7', 7''), 168.2 (C-6), 172.9 (C-1). FAB-MS m/z : 495 (M–H)[–]. Anal. Calcd for C₂₀H₁₆O₁₅·5/2H₂O: C, 44.37; H, 3.91. Found: C, 44.23; H, 4.22.

Equilibrium of Compounds 2–9 A solution of **2** (150 mg) in H₂O/MeOH (4 : 1, 10 ml) was left to stand at room temperature for 36 h. Repeated chromatography of the mixture over Sephadex LH-20 and Cosmosil 75C₁₈ OPN column afforded compounds **3** (20 mg), **4** (17 mg), **5** (30 mg), **6** (10 mg), **7** (3 mg), **8** (30 mg), **9** (7 mg), and a recovery of **2** (14 mg). These compounds were identified by comparison of the ¹H-, ¹³C-NMR spectral data and the $[\alpha]_D$ values with those of the authentic samples. A similar experiment was also carried out for compound **5**: a solution of **5** (1 mg) in H₂O/MeOH (4 : 1, 10 ml) was left to stand at room temperature for 48 h and it became a mixture of compounds **2–9**, which were identified directly by TLC comparison with the authentic samples (benzene–ethyl formate–formic acid, 1 : 7 : 1).

Acknowledgements The authors are grateful to Mr. K. Inada and Mr. N. Yamaguchi (Nagasaki University) for NMR and MS measurements. One of the authors (Y. J. Zhang) is grateful to the Japanese Government for the award of a scholarship.

References

- Xia Q., Xiao P.-G., Wang L.-W., Kong J., *Zhongguo Zhongyao Zazhi*, **22**, 515–518 (1997).
- Pillay P. P., Mahadeva Iyer K., *Current Sci.*, **27**, 266–267 (1958).
- Soman R., Pillay P. P., *Current Sci.*, **31**, 13–14 (1962).
- Srivastava R. P., Srivastava R. K., *Sci. Cult.*, **30**, 446–447 (1964).
- Margaret Theresa Y., Sastry K. N. S., Nayudamma Y., *Leather Sci.*, **12**, 327–328 (1965).
- El-Mekkawy S., Meselhy M. R., Kusumoto I. T., Kadota S., Hattori M., Namba T., *Chem. Pharm. Bull.*, **43**, 641–648 (1995).
- Zhang Y.-J., Tanaka T., Iwamoto Y., Yang C. R., Kouno I., *Tetrahedron Lett.*, **41**, 1781–1784 (2000).
- Zhang Y.-J., Tanaka T., Iwamoto Y., Yang C. R., Kouno I., *J. Nat. Prod.*, **63**, 1507–1510 (2000).
- Lin J. H., Ishimatsu M., Takana T., Nonaka G., Nishioka I., *Chem. Pharm. Bull.*, **38**, 1218–1223 (1990).
- Schmidt O. T., Schmadel H., *Justus Liebigs Ann. Chem.*, **649**, 149–152 (1961).